

La luce.

La visione.

**DA OLTRE SESSANT'ANNI IL NOSTRO
OBIETTIVO È TROVARE LA LUCE MIGLIORE
PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE.**

1950

Il Dr. Walter Zumtobel fonda a Dornbirn la società "Elektrogeräte und Kunstharzpresswerk W. Zumtobel KG" che fabbrica apparecchiature elettriche e resine artificiali.

1952

Inizia la produzione di apparecchi illuminanti completi. Il primo destinato al successo si chiama PROFILUX, il "supporto più sottile del mondo."

1957

Viene lanciato il primo reattore con avvolgimento impregnato in resina: diventerà uno standard industriale.

1958

Nasce l'organizzazione distributiva tedesca e con essa l'ingresso nei mercati internazionali. Zumtobel KG espone alla fiera di Hannover.

1959

Zumtobel costruisce il suo primo laboratorio di misurazione delle curve fotometriche.

1967

Lancio del primo sistema tedesco di binari elettrificati, il Lite-Trac della ditta Staff & Schwarz Leuchtenwerke.

STORIA DELL'AZIENDA IL SUCCESSO DEL MARCHIO ZUMTOBEL INIZIA PIÙ DI 60 ANNI FA, CON L'APERTURA A DORNBIERN DELL'OFFICINA W. ZUMTOBEL CHE PRODUCE COMPONENTI ELETTRICHE E RESINE ARTIFICIALI. LA PASSIONE PER LA LUCE E LO SPICCATO SPIRITO IMPRENDITORIALE PORTA ZUMTOBEL A DIVENTARE PRODUTTORE LEADER INTERNAZIONALE DI SOLUZIONI ILLUMINOTECNICHE SOSTENIBILI E COMPLETE. OGGI L'AZIENDA OFFRE UNA VASTA GAMMA DI PRODOTTI, DESTINATI AI SETTORI PIÙ SVARIATI DELL'ILLUMINAZIONE PROFESSIONALE DI EDIFICI.

1980

Lancio del primo sistema al mondo di apparecchi per illuminazione diretta/indiretta degli uffici.

1988

Lancio del sistema LUCE MORBIDA, una nuova concezione illuminotecnica per gli uffici.

1991

Lancio del software di gestione della luce con il sistema bus LUXMATE®.

1993

Acquisizione delle quote di maggioranza della ditta illuminotecnica tedesca Staff, fondata nel 1945. Alla fine del 1994 la società viene rilevata per intero.

1999

Prima soluzione di serie in tecnologia LED e "ACTIVE LIGHT" per luce con cambio di colori.

2002

Lancio dell'ottica a micropiramidi applicata al programma LIGHT FIELDS, per illuminare i posti di lavoro senza provocare abbagliamenti.

2010

Il programma di downlight LED PANOS INFINITY sorpassa le tecnologie tradizionali in termini di efficienza, qualità della luce e resa cromatica.

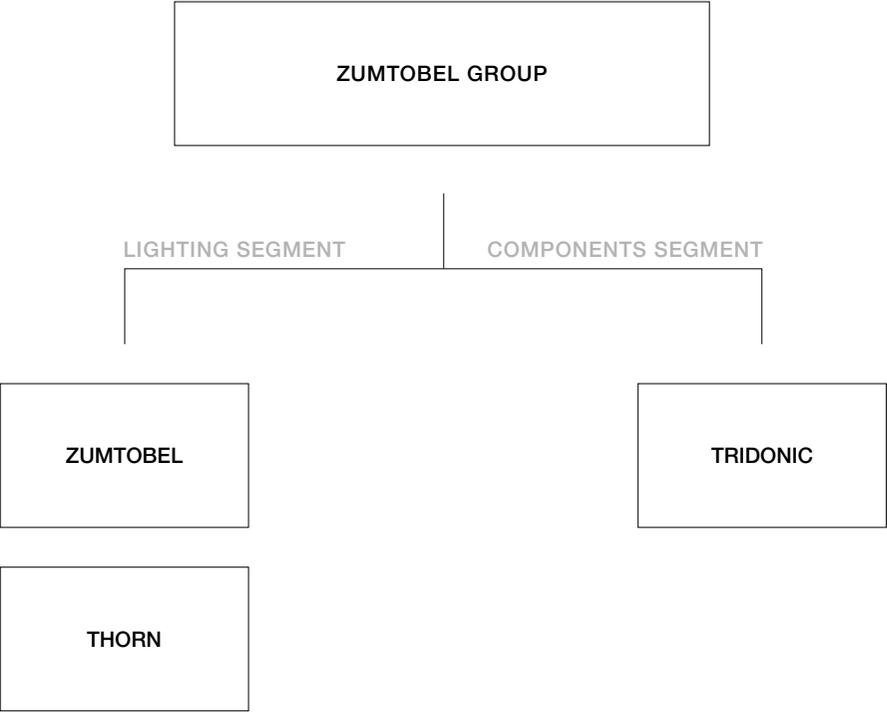
2012

Nasce Tunable White, la luce con regolazione dinamica della temperatura di colore. È la pietra miliare che apre un futuro di soluzioni illuminotecniche flessibili, a misura di utente.



ZUMTOBEL

ZUMTOBEL. LA LUCE. DA OLTRE 60 ANNI IL MARCHIO ZUMTOBEL È SINONIMO DI INNOVAZIONE, QUALITÀ ESCLUSIVA DI PRODOTTI E SERVIZI, DESIGN D'ALTO LIVELLO. LA CONOSCENZA DELLA LUCE E LA PROFONDA COMPrensIONE DEI SUOI EFFETTI SULL'UOMO COSTITUISCONO DA SEMPRE LA FILOSOFIA SU CUI SI BASA IL MARCHIO. ZUMTOBEL CERCA L'EQUILIBRIO TRA QUALITÀ DELLA LUCE ED EFFICIENZA ENERGETICA STUDIANDO SOLUZIONI SU MISURA, CON UN VALORE AGGIUNTO QUANTIFICABILE. IN OGNI TIPO DI APPLICAZIONE ZUMTOBEL VA INCONTRO ALLE ESIGENZE INDIVIDUALI DEI CLIENTI E DEGLI UTENTI, SEMPRE CON L'OBIETTIVO DI TROVARE LA LUCE MIGLIORE PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE.



ORGANIZZAZIONI DISTRIBUTIVE

AUSTRALIA
BELGIO
BOSNIA HERZEGOWINA
CINA
DANIMARCA
GERMANIA
FRANCIA
GRAN BRETAGNA
HONG KONG
INDIA
ITALIA
CANADA
CROAZIA
LUSSEMBURGO
NUOVA ZELANDA
PAESI BASSI
NORVEGIA
AUSTRIA
POLONIA
RUSSIA
SVEZIA
SVIZZERA
SERBIA
SINGAPORE
SLOVACCHIA
SLOVENIA
REPUBBLICA CECA
UNGHERIA
USA
EMIRATI ARABI UNITI

GLOBAL PLAYER ZUMTOBEL PONE AL CENTRO DELLA SUA ATTENZIONE IL CLIENTE. E QUESTO IN TUTTO IL MONDO. LA PRESENZA INTERNAZIONALE DI ZUMTOBEL È ASSICURATA DA UNA FITTA RETE DISTRIBUTIVA. IN 23 PAESI ZUMTOBEL DISPONE DI ORGANIZZAZIONI PROPRIE, IN ALTRI CINQUANTA DI RAPPRESENTANZE. DIALOGANDO E COLLABORANDO INTENSAMENTE CON I CLIENTI, ZUMTOBEL DIMOSTRA GIORNO DOPO GIORNO LA SUA COMPETENZA DA CUI NASCONO SOLUZIONI ILLUMINOTECNICHE ESEMPLARI IN TUTTO IL MONDO.



“HARPA” REYKJAVIK CONCERT & CONFERENCE CENTER, REYKJAVIK | IS
ARCHITETTURA: HENNING LARSEN ARCHITECTS, COPENAGHEN | DK
PROGETTO ILLUMINOTECNICO: STUDIO OLAFUR ELIASSON, BERLINO | DE



YOUR LIGHT IN A WORLD OF CHANGE IN UN'EPOCA DI MUTAMENTI TECNOLOGICI, ECONOMICI E SOCIALI, ANCHE I NOSTRI SPAZI DI VITA E DI LAVORO SI TRASFORMANO PROFONDAMENTE. ZUMTOBEL SENTE LA NECESSITÀ DI DARE ALLA LUCE UNA NUOVA QUALITÀ: QUELLA DI ADATTARSI CON INTELLIGENZA ALLE SITUAZIONI E DI ESSERE IN EQUILIBRIO CON LE RISORSE AMBIENTALI. SEGUENDO QUESTO PRINCIPIO E FACENDO RICORSO ALLE TECNOLOGIE PIÙ MODERNE, ZUMTOBEL OFFRE SOLUZIONI ILLUMINOTECNICHE ALL'AVANGUARDIA, IN GRADO DI SEGUIRE CON FLESSIBILITÀ L'UTENTE E LE SUE ESIGENZE.



LUCE
PER
UFFICI
E
COMUNICAZIONE



LUCE
PER
SCIENZA
E
FORMAZIONE



LUCE
PER
VENDITE
E
PRESENTAZIONI



LUCE
PER
HOTEL
E
WELLNESS



KNOW HOW VISSUTO OGNI TIPO DI APPLICAZIONE ED ANCHE OGNI TIPO DI PROGETTO HANNO LE LORO PECULIARITÀ. PER TALE MOTIVO ZUMTOBEL CONCENTRA LA SUA CAPACITÀ INNOVATIVA SULLE APPLICAZIONI. È SOLO GRAZIE AD UNA CONOSCENZA PROFONDA DELLA LUCE E DEI SUOI EFFETTI CHE ZUMTOBEL RIESCE A STUDIARE SOLUZIONI IN GRADO DI DARE AI CLIENTI IL MASSIMO BENEFICIO. INFATTI IN OGNI TIPO DI AMBIENTE LA LUCE DEVE ASSUMERE UNA SERIE DI FUNZIONI DIVERSE. IN UFFICIO DEVE FAVORIRE IL LAVORO DELLE PERSONE, NEI MUSEI DEVE AVERE RIGUARDO DELLE OPERE D'ARTE MA ALLO STESSO TEMPO METTERLE IN SCENA ABILMENTE. NEGLI AMBIENTI OSPEDALIERI DEVE AIUTARE A SENTIRSI BENE E AD ACCELERARE LA GUARIGIONE.

LUCE
PER
ARTE
E
CULTURA



LUCE
PER
SALUTE
E
CURA



LUCE
PER
INDUSTRIA
E
TECNICA



LUCE
PER
FACCIATE
E
ARCHITETTURE





PASO II
APPARECCHIO DA INCASSO
IN PAVIMENTO



APHRODITE
APPARECCHIO MULTIMEDIALE



OPURA
PIANTANA



PANOS INFINITY
DOWNLIGHT LED



TECTON
SISTEMA DI FILE CONTINUE

GAMMA DI PRODUZIONE I PRODOTTI ZUMTOBEL GARANTISCONO UNA LUCE DELLA MIGLIOR QUALITÀ. LE CARATTERISTICHE CHE TUTTI HANNO IN COMUNE SONO L'ESTETICA, LA FUNZIONALITÀ E LA SOSTENIBILITÀ. LA SCELTA COPRE OGNI SETTORE APPLICATIVO E SPAZIA DAI FARETTI ARCHITETTONICI AGLI APPARECCHI INDUSTRIALI, DAI SISTEMI PER FACCIATE ALL'ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA E AI SISTEMI DI COMANDO. I PRODOTTI ZUMTOBEL SI BASANO SULLE TECNOLOGIE PIÙ MODERNE E SONO STUDIATI PER DARE UNA QUALITÀ DI LUCE IN EQUILIBRIO CON L'EFFICIENZA ENERGETICA.



IYON
SISTEMA DI FARETTI LED



AERO II
APPARECCHIO LED WAVEGUIDE



ONLITE COMSIGN
APPARECCHIO PER SEGNALETICA
DI EMERGENZA



LUXMATE LITENET
GESTIONE DELLA LUCE



CONBOARD
SISTEMA DI ALIMENTAZIONE MEDICALE

PARTNERSHIP SCIENTIFICHE

BARTENBACH LICHTLABOR
BAUHAUS-UNI WEIMAR
DIAL
ENTPE LYON
EPFL LAUSANNE
ETH LAUSANNE
ETH ZÜRICH
FH DETMOLD
FH MITTELHESSEN
FH ROSENHEIM
FH VORARLBERG
FRAUNHOFER IBP STUTTGART
FUDAN UNIVERSITY SHANGHAI
GREEN HOSPITAL
HAW HAMBURG
HAWK HILDESHEIM
HOCHSCHULE LIECHTENSTEIN
HS LUZERN
HUMAN RESEARCH WEIZ
KOMPETENZZENTRUM LICHT
KTH STOCKHOLM
LIGHT & LIGHTING LABORATORY GENT
LRC TROY
NRC OTTAWA
TONGJI UNIVERSITY
TU BERLIN
TU DARMSTADT
TU GRAZ
TU ILMENAU
TU KARLSRUHE
UCL LONDON

RICERCA E SVILUPPO GRAZIE ALL'INTENSA COLLABORAZIONE CON ESPERTI INTERNAZIONALI E ISTITUZIONI SCIENTIFICHE, ZUMTOBEL PUÒ CONSIDERARSI LEADER NELLA RICERCA SULLA LUCE. LE SUE INNOVAZIONI NASCONO COSTANTEMENTE DAI RISULTATI DEGLI STUDI PIÙ RECENTI, DA UNA STRAORDINARIA ESPERIENZA NELLE APPLICAZIONI E DA UN PROFONDO KNOW-HOW TECNOLOGICO. PER SVILUPPARE SOLUZIONI ALL'AVANGUARDIA, CAPACI DI GARANTIRE SEMPRE LA LUCE MIGLIORE, ZUMTOBEL STUDIA E ANALIZZA CON ANTICIPO LE TENDENZE LOCALI E GLOBALI.

IYON
SISTEMA DI FARETTI LED
DESIGN: DELUGAN MEISSL INDUSTRIAL DESIGN

GESTIONE TERMICA INTELLIGENTE

MODULO LED HIGHTECH

LENTE BREVETTATA DI MISCELAZIONE

RIFLETTORE DI PRECISIONE





DESIGN PLUS
powered by: light+building

DESIGN DEI PRODOTTI ZUMTOBEL RITIENE CHE UN DESIGN INTELLIGENTE DEBBA RIVELARSI TANTO ESTETICO QUANTO FUNZIONALE: QUESTA FILOSOFIA TROVA RISCONTRO IN 282 RICONOSCIMENTI IF E IN NUMEROSI ALTRI PREMI. I RESPONSABILI ZUMTOBEL DEL DESIGN DEI PRODOTTI COLLABORANO INTENSAMENTE CON DESIGNER DI FAMA INTERNAZIONALE, GIUNGENDO A SVILUPPARE PRODOTTI ESEMPLARI PER VALORE D'USO E SOBRIETÀ DEL LINGUAGGIO FORMALE. LA NOSTRA IDEA DI DESIGN ATTINGE SEMPRE ALLE CONOSCENZE SULL'IMPIEGO DELLA LUCE E ALLA CONSIDERAZIONE DEI CONTINUI CAMBIAMENTI DEGLI SPAZI DI VITA E DI LAVORO. SOLO IN QUESTO MODO, INFATTI, LA LUCE PUÒ DIMOSTRARE TUTTA LA SUA EFFICACIA.



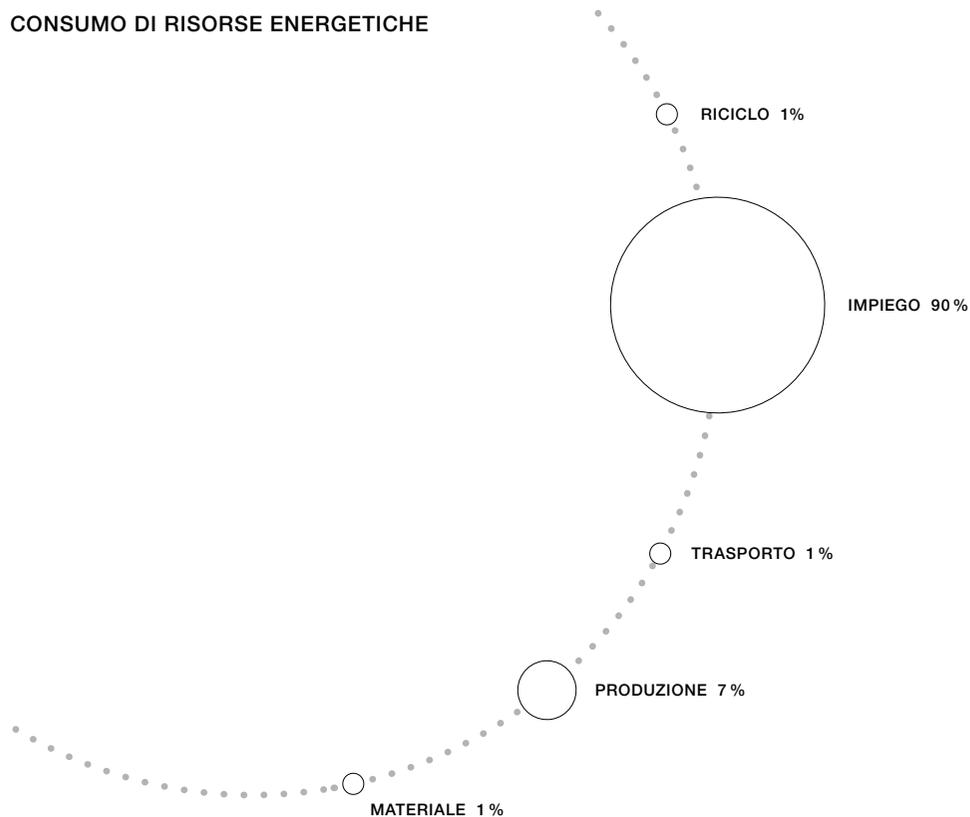
MICROTOOLS
SISTEMA MODULARE LED
IF DESIGN AWARD 2012 GOLD, DESIGN PLUS BY LIGHT+BUILDING



QUALITÀ IMPEGNANDOSI A MIGLIORARE COSTANTEMENTE LA QUALITÀ DI PRODOTTI E SERVIZI, ZUMTOBEL HA ADOTTATO UN SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ SENZA COMPROMESSI. TUTTI I SUOI STABILIMENTI SONO CERTIFICATI CON LO STANDARD INTERNAZIONALE ISO 9001. INOLTRE ZUMTOBEL È UNA DELLE POCHE AZIENDE DEL SETTORE CHE DISPONE DI LABORATORI FOTOMETRICI ACCREDITATI, GARANTI DI UN PROCESSO DI SVILUPPO AL MASSIMO LIVELLO. ZUMTOBEL È IL PRODUTTORE ILLUMINOTECNICO DI FAMA MONDIALE E OFFRE UNA GARANZIA DI CINQUE ANNI SUGLI ARTICOLI DI MARCHIO ZUMTOBEL IN CONFORMITÀ ALLE CONDIZIONI DI GARANZIA ESPOSTE SU [ZUMTOBEL.COM/GARANZIA](https://www.zumtobel.com/garanzia).



CONSUMO DI RISORSE ENERGETICHE



SOSTENIBILITÀ ZUMTOBEL È CONSAPEVOLE DELLA SUA RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELLE RISORSE AMBIENTALI. OLTRE A CERTIFICARE I SUOI PRODOTTI PARTICOLARMENTE SOSTENIBILI CON IL MARCHIO ECO+, ZUMTOBEL ALLEGA A TUTTI GLI ARTICOLI LE DICHIARAZIONI AMBIENTALI (EPD). IL CLIENTE PUÒ COSÌ VALUTARE IN MODO SEMPLICE E IMMEDIATO L'IMPATTO DI UN PRODOTTO PER TUTTO IL SUO CICLO DI VITA. FRA L'ALTRO LE DICHIARAZIONI AMBIENTALI DANNO UN IMPORTANTE CONTRIBUTO ALLA CERTIFICAZIONE DEGLI EDIFICI. INTRODUCENDO LE DICHIARAZIONI EPD, ZUMTOBEL SI FA PROMOTORE DI UN ATTEGGIAMENTO TRASPARENTE ED EVIDENZIA IL SUO IMPEGNO A TRATTARE LE RISORSE AMBIENTALI IN MODO SOSTENIBILE.

zumtobel.com/sustainability



Recycling 100 % L'accumulatore NiMH è prodotto senza metalli pesanti e riciclabile al 100 %. Lo stesso cablaggio è interamente privo di alogeni.

Durevolezza Per garantire una luminanza media costante durante tutto il ciclo di vita dei LED, PURESIGN integra la cosiddetta funzione Maintenance che attiva l'apparecchio nuovo a un livello dimming del 70 % per poi alzarlo nel corso del tempo al 100 %.

Efficienza I LED di ultima generazione garantiscono un'efficienza sensazionale, durano a lungo e riducono i costi sia energetici che di manutenzione.

Doppia funzione Lo spot ERI (Escape Route Illumination) è un efficiente LED abbinato a una lente brevettata. Assume la funzione della luce di sicurezza per il 40 % e rende superflui ulteriori apparecchi di sicurezza.

Design sostenibile Produzione attenta alle risorse, con stampa digitale ed ecologica verniciatura a polvere della cornice di alluminio.

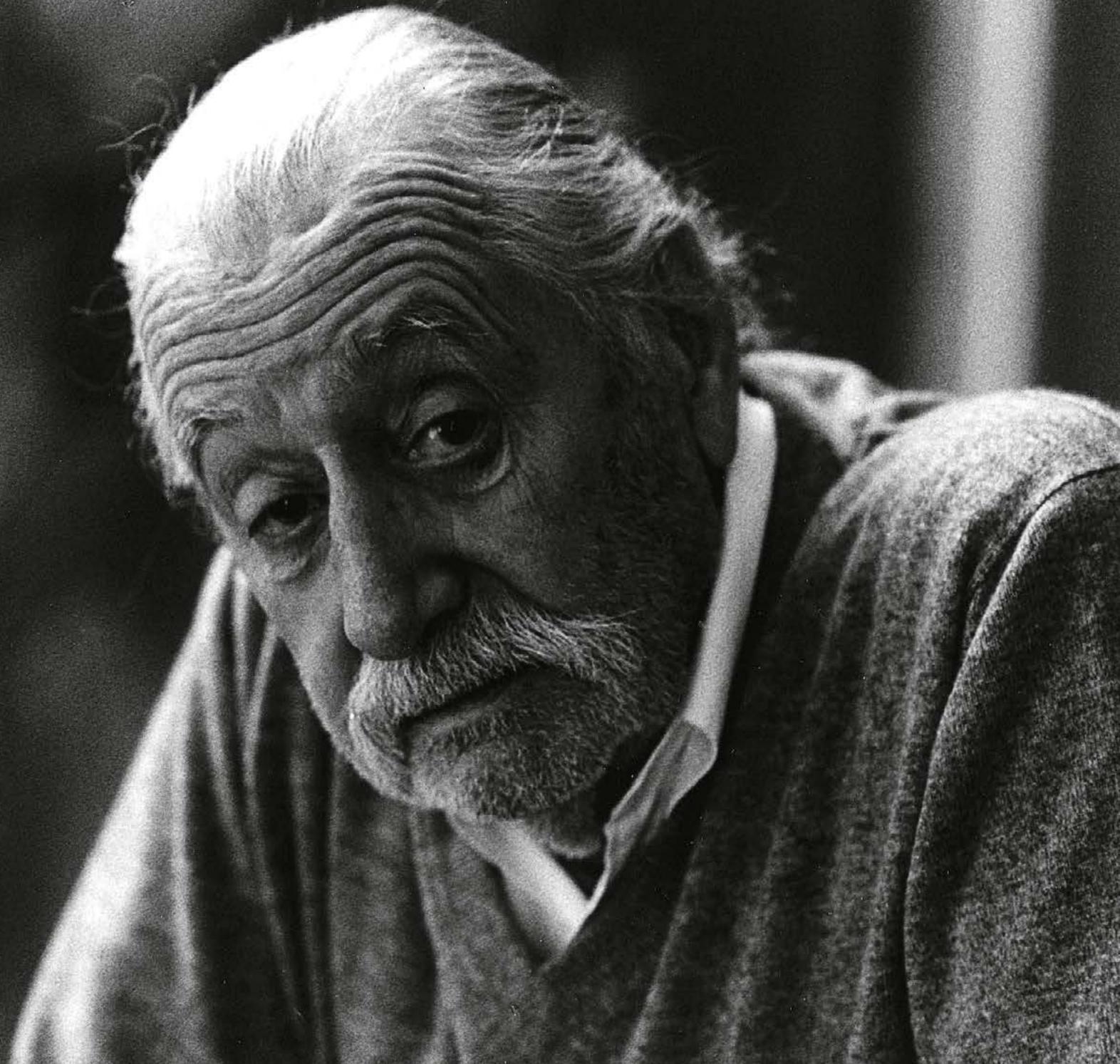
NETWORK

3DELUXE, NIK SCHWEIGER
A-G LICHT
ATELIER BRÜCKNER GMBH
ATELIERS JEAN NOUVEL AJN
ASYMPTOTE ARCHITECTURE
BAUMSCHLAGER EBERLE
BEHNISCH ARCHITECTS
BILLINGS JACKSON LIMITED
CH. KELLER DESIGN AG
COOP HIMMELB(L)AU
DAVID CHIPPERFIELD ARCHITECTS, BERLIN
DELUGAN MEISSL ASSOCIATED ARCHITECTS
DOMINIQUE PERRAULT ARCHITECTURE
E00S
FOSTER & PARTNERS
GRIMSHAW & PARTNERS
HADI TEHERANI AG
HANS HOLLEIN & PARTNER ZT GMBH
HARTMUT S. ENGEL DESIGN STUDIO
HENNING LARSEN ARCHITECTS
HERZOG & DE MEURON
INGENHOVEN ARCHITECTS
KAZUYO SEJIMA + RYUE NISHIZAWA / S A N A A
KUEHN MALVEZZI GMBH ARCHITEKTEN
LICHT KUNST LICHT AG
MARTE.MARTE ARCHITEKTEN ZT GMBH
MASSIMO IOSA GHINI
MATTHEO THUN & PARTNERS
NPK INDUSTRIAL DESIGN
ON INDUSTRIEDESIGN
RENZO PIANO BUILDING WORKSHOP (RPBW)
SAUERBRUCH HUTTON
SCHNEIDER + SCHUMACHER ARCHITEKTURGESELLSCHAFT MBH
SOTTASS ASSOCIATI
STUDIO & PARTNERS
STUDIO AMBROZUS
STUDIO DANIEL LIBESKIND
STUDIO OLAFUR ELIASSON
TADAO ANDO
TORSTEN FRITZE & MATTHIAS BURHENNE
TROPPE LIGHTING DESIGN
UNSTUDIO
WILMOTTE & ASSOCIES SA
ZAHA HADID ARCHITECTS, LONDON

NETWORK ZUMTOBEL COLTIVA UNA RETE INTERNAZIONALE DI PARTNERSHIP CON IL MONDO DELLA RICERCA, ARCHITETTURA, DESIGN, ARTE E CULTURA. IL FASCINO DELLA LUCE, LA RICERCA DI NUOVE IDEE, LA VOLONTÀ DI EVOLVERSI SONO GLI STIMOLI CHE SPINGONO ARCHITETTI, DESIGNER E ARTISTI A COLLABORARE CON ZUMTOBEL, APPREZZATO IN TUTTO IL MONDO PER LA SUA CAPACITÀ DI TRADURRE IN PRATICA LE VISIONI PIÙ CREATIVE. QUESTE ALLEANZE PROCURANO BENEFICI A TUTTE LE PARTI COINVOLTE, CHE NE RICAVANO CONOSCENZE PREZIOSE E NUOVI IMPULSI PER IL LORO LAVORO.

» La luce non si limita ad illuminare ma racconta una storia. La luce trasmette significati, disegna metafore e mette in piedi il palcoscenico per la commedia della vita. La luce racconta anche la storia dell'architettura. «

ETTORE SOTTASS



SERVICE

COSTI D'ESERCIZIO

BENESSERE

SOSTENIBILITÀ

RENDIMENTO

SICUREZZA

IDENTITÀ

LA LUCE COME FATTORE DI SUCCESSO ATTRAVERSO LA SUA CONOSCENZA PROFONDA DELLA LUCE E DEI SUOI EFFETTI, ZUMTOBEL CREA UN VALORE AGGIUNTO QUANTIFICABILE: LE SOLUZIONI ILLUMINOTECNICHE INTELLIGENTI RIESCONO INFATTI A MIGLIORARE LO STATO DI BENESSERE, LA SALUTE E LA PRODUTTIVITÀ, RIDUCONO I COSTI, DANNO EFFICIENZA ENERGETICA AGLI EDIFICI E LI RENDONO PIÙ ECOLOGICI. CON LA LUCE ZUMTOBEL AIUTA AZIENDE DI TUTTO IL MONDO A SOTTOLINEARE LA PROPRIA IDENTITÀ, A COMUNICARE EFFICACEMENTE I PROPRI MESSAGGI. ALLE ESIGENZE DEI CLIENTI ZUMTOBEL VA INCONTRO CON SOLUZIONI STUDIATE SU MISURA, IN MODO DA TROVARE IL MASSIMO EQUILIBRIO TRA QUALITÀ DELLA LUCE ED EFFICIENZA ENERGETICA.

LANGEN FOUNDATION, NEUSS | DE
ARCHITETTURA: TADAO ANDO | JP

.....
SALUTE



AL BAHAR TOWERS, ABU DHABI | AE
ARCHITETTURA: AEDAS, ABU DHABI | AE
PROGETTO ILLUMINOTECNICO: ARUP, ABU DHABI | AE



LA LUCE GARANTISCE VANTAGGI ENERGETICI LA NUOVA CENTRALE DELL'ABU DHABI INVESTMENT COUNCIL MOSTRA IMPONENTI NUOVE SOLUZIONI PER LE ESTREME CONDIZIONI CLIMATICHE DI ABU DHABI. ISPIRATI DALLA TRADIZIONALE ARCHITETTURA ARABA, GLI ARCHITETTI DI AEDAS HANNO SVILUPPATO, IN COLLABORAZIONE CON LO STUDIO DI INGEGNERI ARUP, UNA FACCIATA INTELLIGENTE CHE OFFRE UNA PROTEZIONE TERMICA E CONTEMPORANEAMENTE CONSENTE DI SFRUTTARE IN MODO OTTIMALE L'ENERGIA SOLARE. LA COMBINAZIONE TRA TUTTI I PROVVEDIMENTI CONTRIBUISCE A RIDURRE DEL 40 % LE EMISSIONI DI CO₂ DELLE AL BAHAR TOWER, COSTRUITE SECONDO LO STANDARD LEED. LA SOLUZIONE ILLUMINOTECNICA DI ZUMTOBEL METTE COSÌ IN RISALTO NON SOLTANTO LA CONCEZIONE ATTENTA ALLE RISORSE, MA ACCENTUA ANCHE IN MODO MIRATO L'ARCHITETTURA.



GALLERIA CENTERCITY, CHEONAN | KR

ARCHITETTURA: UNSTUDIO, AMSTERDAM | NL; GANSAM ARCHITECTS & PARTNERS, SEOUL | KR

PROGETTO ILLUMINOTECNICO: A-G LICHT, BONN | DE



LA LUCE CREA IDENTITÀ LA GALLERIA CENTERCITY DI CHEONAN COSTITUISCE UN ESEMPIO MAGISTRALE DI COME GLI SPAZI URBANI POSSANO ESSERE STRUTTURATI DALLA LUCE E DI COME UNA FACCIATA POSSA DIVENTARE IL SIMBOLO INTERATTIVO DI UNA CITTÀ. QUELLA DI CHEONAN, 12.600 METRI QUADRATI DI SUPERFICIE, È UNA DELLE FACCIATE MULTIMEDIALI PIÙ GRANDI DEL MONDO. L'IMPIANTO È FORMATO COMPLESSIVAMENTE DA 22.000 EFFICIENTISSIMI LED IN GRADO DI GENERARE FLUIDE SEQUENZE DI LUCE, INTENSI DINAMISMI DI COLORE O MESSAGGI E IMMAGINI MIRATE. I PROIETTORI LED APPOSITAMENTE SVILUPPATI PER QUESTO PROGETTO RIMANGONO NASCOSTI DENTRO LA FACCIATA.



ALA NUOVA DEL MUSEO STÄDEL, FRANCOFORTE | DE
ARCHITETTURA: SCHNEIDER+SCHUMACHER, FRANCOFORTE | DE
PROGETTO ILLUMINOTECNICO: LICHT KUNST LICHT AG, BONN, BERLINO | DE



LUCE AL SERVIZIO DELL'ARTE NELL'AMPLIAMENTO SOTTERRANEO DEL MUSEO STÄDEL DI FRANCOFORTE L'ILLUMINAZIONE COSTITUISCE L'ELEMENTO CENTRALE: NON SOLO PERCHÉ METTE IN SCENA LE OPERE D'ARTE MA ANCHE PERCHÉ LO STESSO IMPIANTO FORMA UN COLPO D'OCCHIO ARCHITETTONICO. LA NUOVA COSTRUZIONE È CARATTERIZZATA INFATTI DA UN SOFFITTO LEGGERMENTE INCURVATO VERSO L'ALTO IN CUI TROVANO POSTO 195 LUCERNARI ROTONDI. COLLABORANDO CON GLI ARCHITETTI DELLO STUDIO SCHNEIDER+SCHUMACHER E CON I LIGHTING DESIGNER DELLO STUDIO LICHT KUNST LICHT, ZUMTOBEL HA REALIZZATO UNA SOLUZIONE SPECIALE APPLICANDO TUTTO IL SUO KNOW-HOW TECNICO IN MATERIA DI ARTE E CULTURA. CON IL RISULTATO DI RISPETTARE IN PIENO GLI ASPETTI CONSERVATIVI E DI RENDERE LA LUCE PARTE INTEGRANTE DELL'ARCHITETTURA.



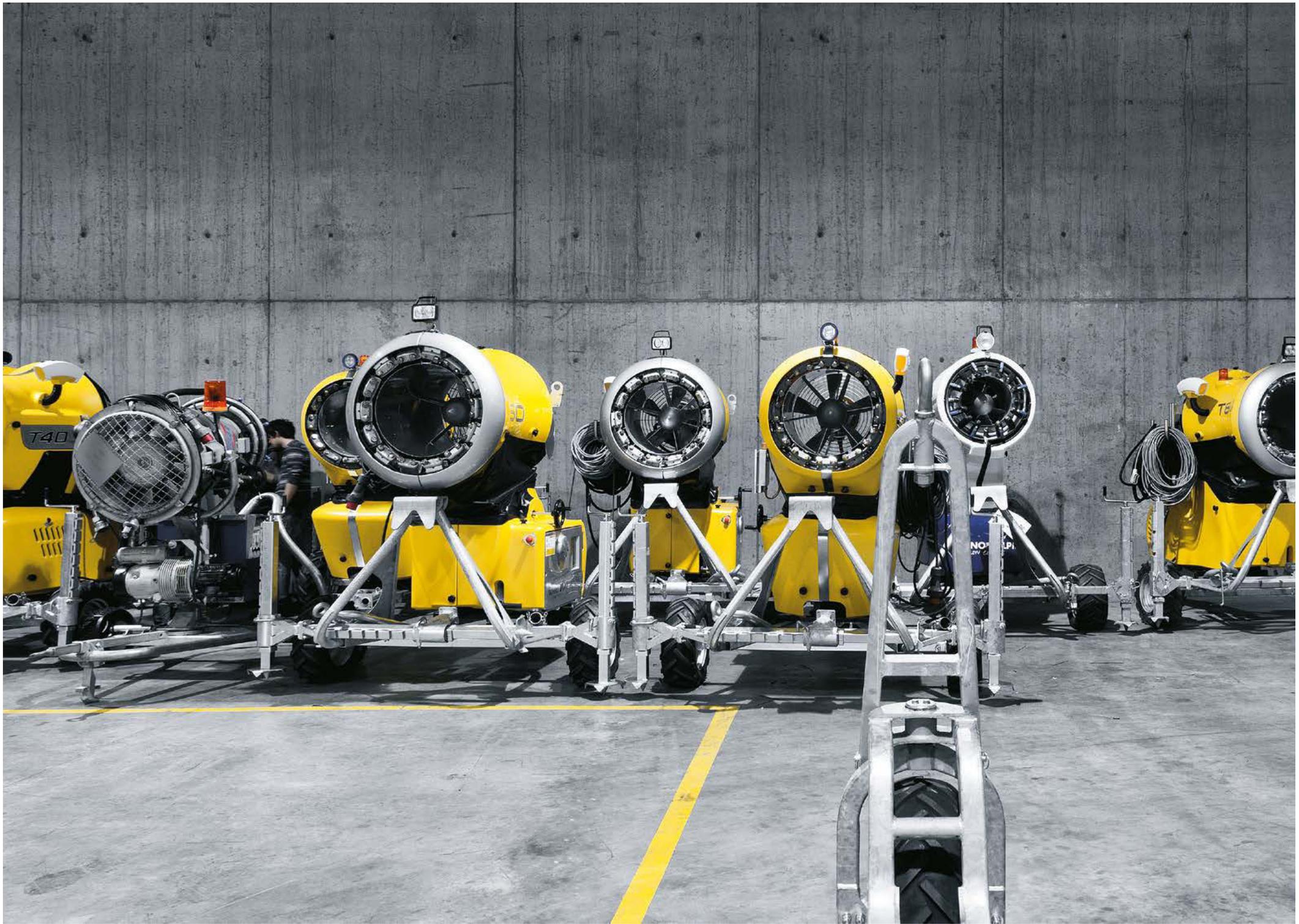


LA LUCE MIGLIORA LO STATO DI BENESSERE IL MARCHIO SALEWA È SINONIMO DI UNO STILE DI VITA ATTIVO. LA NUOVA SEDE CENTRALE COSTRUITA A BOLZANO VUOLE ESPRIMERE I VALORI DELL'AZIENDA MA ANCHE OFFRIRE UN AMBIENTE GRADEVOLE ALLE PERSONE CHE VI LAVORANO. UN IMPORTANTE CONTRIBUTO LO HA DATO ZUMTOBEL CON UNA SOLUZIONE ILLUMINOTECNICA STUDIATA SU MISURA. L'IMPIANTO ASSICURA UNA LUMINOSITÀ COSTANTE, ANCHE QUANDO VARIANO LE CONDIZIONI DI LUCE ESTERNE, E LASCIA SEMPRE APERTA LA VISTA DELLE MONTAGNE SENZA BISOGNO DI OSCURARE UFFICI E SHOWROOM QUANDO ENTRANO I RAGGI DEL SOLE. LA CONCEZIONE ENERGETICA E ILLUMINOTECNICA È STATA PREMIATA CON IL PRESTIGIOSO RICONOSCIMENTO DI CASACLIMA.





LA LUCE STRUTTURA L'AMBIENTE DI LAVORO ZUMTOBEL HA STUDIATO PER LA DITTA TECHNOALPIN DI BOLZANO UNA SOLUZIONE COMPLETA CHE GARANTISCE UNA QUALITÀ DI LUCE E UN'EFFICIENZA ENERGETICA AL MASSIMO LIVELLO IN OGNI REPARTO DELLO STABILIMENTO: DAGLI UFFICI ALLA SALA CONFERENZE, DALLA PRODUZIONE AGLI IMPIANTI ESTERNI, OVUNQUE LE CONDIZIONI DI LUCE SONO RADICALMENTE MIGLIORATE. GLI EFFETTI POSITIVI RIGUARDANO NON SOLTANTO IL COMFORT E LA SICUREZZA DEI POSTI DI LAVORO MA ANCHE LA PRODUTTIVITÀ E L'ENTUSIASMO DEI DIPENDENTI. SENZA CONTARE L'INGENTE RIDUZIONE DEI COSTI DI ENERGIA E MANUTENZIONE.



YOUR LIGHT IN A WORLD OF CHANGE

HEADQUARTER
Zumtobel Lighting GmbH
Schweizer Strasse 30
Postfach 72
6851 Dornbirn, AUSTRIA
T +43/(0)5572/390-0
F +43/(0)5572/22 826
info@zumtobel.info
www.zumtobel.com

Australia and New Zealand
Zumtobel Lighting Pty Ltd
333 Pacific Highway
North Sydney, NSW 2060
T +61/(2)89135000
F +61/(2)89135001
info@zumtobel.com.au
zumtobel.com.au

Austria
Zumtobel Licht GmbH
Donau-City-Strasse 1
1220 Wien
T +43/(0)1/258 26 01-0
F +43/(0)1/258 26 01-82845
welcome@zumtobel.at
zumtobel.at

Belgium
N.V. Zumtobel Lighting S.A.
Rijksweg 47 –
Industriezone Puurs Nr. 442
2870 Puurs
T +32/(0)3/860.93.93
F +32/(0)3/886.25.00
info@zumtobel.be
zumtobel.be

China
Zumtobel Lighting China
Shanghai office
Room 101,
No 192 YIHONG Technology Park
Tianlin Road, Xuhui District
Shanghai City, 200233, P.R. China
T +86/(21) 6375 6262
F +86/(21) 6375 6285
sales.cn@zumtobel.com
zumtobel.cn

Croatia, Bosnia and
Herzegovina
Zumtobel Licht d.o.o.
Radnička cesta 80 – Zagrebtower
10000 Zagreb
T +385/(1) 64 04 080
F +385/(1) 64 04 090
welcome@zumtobel.hr
welcome.ba@zumtobel.com

Czech Republic
Zumtobel Lighting s.r.o.
Jankovcova 2
Praha 7
17000 Praha
T +420/(2) 66 782 200
F +420/(2) 66 782 201
welcome@zumtobel.cz
zumtobel.cz

Denmark
Zumtobel Belysning
Store Kongensgade 118
1264 København
T +45 35 437000
info.dk@zumtobel.com
zumtobel.dk

France
Zumtobel Lumière Sarl
156 bd Haussmann
75008 Paris
T +33/(0)1/56.33.32.50
F +33/(0)1/56.33.32.59
info@zumtobel.fr
zumtobel.fr

Germany
Zumtobel Licht GmbH
Grevemarschstrasse 74–78
32657 Lemgo
T +49/(0)5261 212-0
F +49/(0)5261 212-7777
info@zumtobel.de
zumtobel.de

Hong Kong
Zumtobel Lighting Hong Kong
Unit 4319-20, Level 43,
Tower 1, Metroplaza,
223 Hing Fong Road,
Kwai Fong, N.T.
T +852/(0)2503 0466
F +852/(0)2503 0177
info.hk@zumtobel.com

Hungary
Zumtobel Lighting Kft
Váci út 49
1134 Budapest
T +36/(1) 3500 828
F +36/(1) 3500 829
welcome@zumtobel.hu
zumtobel.hu

India
Zumtobel Lighting GmbH
1522, Devika Tower,
6, Nehru Place,
110019 New Delhi
T +91/11 4601 2782
info.in@zumtobel.com

Italy
Zumtobel Illuminazione s.r.l.
Socio unico
Sede legale ed amministrativa
Via Isarco, 1/B
39040 Varna (BZ)
T +39/0472/27 33 00
F +39/0472/83 75 51
infovarna@zumtobel.it
zumtobel.it

Luxembourg
N.V. Zumtobel Lighting S.A.
Rue de Luxembourg 177
8077 Bertrange – Luxembourg
T +352/26.44.03.50
F +352/26.44.03.51
info@zumtobel.lu
zumtobel.lu

Netherlands
N.V. Zumtobel Lighting
Zinkstraat 24-26
4823 AD Breda
T +31/(0)76/541.76.64
F +31/(0)76/541.54.98
info@zumtobel.nl
zumtobel.nl

Norway
Zumtobel Belysning
Hoffsveien 4
Postboks 1025 Hoff
0218 Oslo
T +47 22 06 50 50
F +47 22 06 50 52
firmapost@zumtobel.com
zumtobel.no

Poland
Zumtobel Licht GmbH Sp.z.o.o.
Platinum III
ul. Woloska 9a
02-583 Warszawa
T +48/(22) 856 74 31
F +48/(22) 856 74 32
welcome@zumtobel.pl
zumtobel.pl

Romania
Zumtobel Lighting Romania SRL
Tipografilor 11–15,
S-Park Office, Wing A1-A2
013714 Bucharest
T +40 312253801
F +40 312253804
welcome.ro@zumtobel.com
zumtobel.com

Russia
Zumtobel Lighting GmbH
Official Representative Office
Skakovaya Str.17
Bld. No 1, Office 1104
125040 Moscow
T +7/(495) 9453633
F +7/(495) 9451694
info-russia@zumtobel.com
zumtobel.ru

Serbia
Zumtobel Licht d.o.o.
Karadjordjeva 2-4
Beton Hala
11000 Belgrade
T +381/(0)11 65 57 657
F +381/(0)11 65 57 658
welcome@zumtobel.rs

Singapore
Zumtobel Lighting Singapore
158 Kallang Way # 06-01/02
Singapore 349245
T +65 6844 5800
F +65 6745 7707
info.sg@zumtobel.com

Slovak Republic
Zumtobel Lighting s.r.o.
Vlčie Hrdlo 1,
824 12 Bratislava
welcome@zumtobel.sk
zumtobel.sk

Slovenia
Zumtobel Licht d.o.o.
Štukljeva cesta 46
1000 Ljubljana
T +386/(1) 5609 820
F +386/(1) 5609 866
welcome@zumtobel.si
zumtobel.si

Sweden
Zumtobel Belysning
Birger Jarlsgatan 57
11356 Stockholm
T +46 8 262650
F +46 8 265605
info.se@zumtobel.com
zumtobel.se

Switzerland
Zumtobel Licht AG
Thurgauerstrasse 39
8050 Zürich
T +41/(0)44/305 3535
F +41/(0)44/305 3536
info@zumtobel.ch
zumtobel.ch

United Arab Emirates
Zumtobel Lighting GmbH (Branch)
Dubai Airport Free Zone,
Building 6W, B Block, 233
PO Box 54302
Dubai
T +971/(0)4 2993530
F +971/(0)4 2993531
info@zumtobeluae.ae

United Kingdom
Zumtobel Lighting Ltd.
Chiltern Park
Chiltern Hill, Chalfont St. Peter
Buckinghamshire SL9 9FG
T +44/(0)1753 482650
F +44/(0)1753 480350
uksales@zumtobel.com
zumtobel.co.uk

USA and Canada
Zumtobel Lighting Inc.
17-09 Zink Place, Unit 7
Fair Lawn, NJ 07410
3300 Route 9W
Highland, NY 12528
T +1/(0)845/691 6262
F +1/(0)845/691 6289
zli.us@zumtobel.com
zumtobel.us

 **ZUMTOBEL**